



Çat kapı

Türkçe

English



Aşk... Bi daha mı?
Tövbe, yasak ettim ben onu bu gönüle

(love, once more?)
(repentance, I forbade her from this heart)

Tadı tatlıdır önceleri
Ama sonu sancılıdır
Gelmem oyununa
Kaç kez yandı dilim
Bu kez yemin ettim
Ben bir daha pabuç bırakmam aşka
Derken...

(the taste was sweet in the beginning)
(but the end is painful)
(you don't deceive me)
(how many times did my tongue sting)
(this time I swear)
(love doesn't scare me anymore)
(just then)

Çat kapı gelip çeldi fikrimi
Şaka maka yine tavladı beni
Yana yana küle döneceğim yine
Kaleyi içinden fethetti

(out of the blue it came and I was dissuaded)
(joking aside, it seduced me again)
(I will burn to ashes again)
(it conquered the castle from inside)

Aşk... Bi daha mı?
Asla, bu defa karşı koymalı ona

(love, once more?)
(never, this time I will resist it)

Tadı tatlıdır önceleri
Ama sonu sancılıdır
Gelmem oyununa
Kaç kez yandı dilim
Bu kez yemin ettim
Ben bir daha yem olmam aşka
Derken...

(the taste was sweet in the beginning)
(but the end is painful)
(you don't deceive me)
(how many times did my tongue sting)
(this time I swear)
(this time I am not a prey for love)
(just then)

Çat kapı gelip çeldi fikrimi
Şaka maka yine tavladı beni
Yana yana küle döneceğim yine
Kaleyi içinden fethetti

(out of the blue it came and I was dissuaded)
(joking aside, it seduced me again)
(I will burn to ashes again)
(it conquered the castle from inside)

Gizli gizli örüp ağlarını
Gözü kör olası beni ansızın avladı
Şimdi direnmek ne mümkün
Elimi kolumu fena bağladı

(secretly weaved her net)
(damned, it suddenly caught me)
(now resist what is possible)
(my hands were badly tied)